

تصريح مصر على بحارها والمرور في القناة

إبلاغ التصريح إلى الأمم المتحدة لتسجيله باعتباره وثيقة دولية دفع الرسوم مقدماً لمصر وحرية الملاحة لجميع الدول طبقاً لاتفاق ١٨٨٨

اصدرت مصر امس تصريحا مفصلا اكدت فيه المبادئ التي تضمنتها مذكرتها في ١٨ مارس الماضي بشأن قواعد المرور في قناة السويس ، وأبلغ وزير خارجية مصر هذا التصريح الى السكرتير العام للأمم المتحدة لتسجيله باعتباره وثيقة دولية

وتضمن التصريح لمسك مصر باتفاق سنة ١٨٨٨ وبعبارة للملاحة في القناة لجميع الدول طبقا لنصوصه ، كما اكدت مصر فيه عزمها على صيانة القناة وفقا لالتزامات الملاحة الحديثة ، وترجيها بالتعاون هيئات الملاحة والتجارة العالية مع الهيئة المصرية المستقلة التي ستشرف وحدها على ادارة القناة ، على ان تدفع الرسوم لهذه الهيئة مقدما في أي بنك تختاره ، وأن تدفع الهيئة ٥ ٪ من مجموع إيراداتها للحكومة المصرية رسم امتياز ، وتشيء صندوقا لتحسين القناة تنفع فيه ربع إيراداتها . وتحدد الرسوم طبقا لاتفاق أبريل سنة ١٩٣٦ ، ولا تزيد خلال سنة أكثر من ١ ٪ ، وتكون زيادتها بعد ذلك بالمفاوضات

تعلن الحكومة المصرية ايلساها لذكرتها
البقية صفحة ٣ عمود ٤

~~~~~

السكرتير العام للأمم المتحدة مع خطاب من قبل  
فيه .

بسر الحكومة المصرية أن تعلن أن قناة السويس  
أصبحت الآن مفتوحة للملاحة القارية بموجب هذا تصبح  
مرة ثانية حلقة الاتصال بين دول العالم في خدمة  
لمسبة السلام والرفاهية

وتود الحكومة المصرية أن تعرب عن تقديرها  
واستلها للجهود التي بذلتها دول العالم وشعبه  
التي ساهمت في إعادة فتح القناة للملاحة القارية  
وكذلك للأمم المتحدة التي يمكن بفضل جهودها  
تظهر القناة بسلام وفي وقت قصير

وقد حددت الحكومة المصرية في مذكرة لها ،  
يوم ١٤ مارس سنة ١٩٥٧ ، القواعد الأساسية  
بشأن قناة السويس والترتيبات الخاصة  
بتشغيلها . ونصت المذكرة على اعتبار بيان

مفصل آخر عن هذا الموضوع  
وتعليقا لما سلف ، أشرف بأن ارتفق مع هذا  
صورة من التصريح الذي أصدرته الحكومة  
المصرية اليوم ، يفتتح اشتراكها في اتفاقية  
القسمطينية سنة ١٨٨٨ ، ولها بها لقرار  
مجلس الأمن الصادر في ١٢ أكتوبر سنة ١٩٥٦ ،  
وعايتفق مع البيانات التي ألقاها في هذا الشأن  
أمام المجلس

وأشرك بأن استعرض التبادسبادتكم إلى المقرة  
الآخرة من البيان ، التي تنص على إيداع وتسجيله  
لدى سكرتيرة الأمم المتحدة . وأن هذا البيان  
بما يتضمنه من التزامات يولف وثيقة دولية .  
والحكومة المصرية ترجو منكم أن تسجلوه  
وتسجلوه بهذا الوضع

وانني لانتظر هذه الفرصة لأؤكد لسيادتكم  
مجددا فائق التقدير

~~~~~

أصبرت الحكومة المصرية في الساعة الخامسة
من مساء أمس (الأربعاء) تصريحها مفصلا ، وفقا
لما جاء في مذكرتها الصادرة في مارس الماضي ، تضمنته
شرحا للقواعد الأساسية بشأن قناة السويس ،
والترتيبات الخاصة بإدارتها بطريقة تحصيل
الرسوم ، وأسس التحكم والتعويضات
أبلاغ التصريح للأمم المتحدة

وقد أبلغ الدكتور محمود فوزي وزير
خارجية مصر ، هذا التصريح إلى السيد هرنشك

١٩٥٧/٤/٢٥

نصريح مصري رسمي بقية المنشور في الصفحة الأولى

المقدمة في ١٨ مارس سنة ١٩٥٧ وخمسب
اتفاقية القسطنطينية عام ١٨٨٨ وميثاق الأمم
المتحدة النصريح التالي حول قناة السويس
ونظم ادارتها .

١ - تأكيد الاتفاقية

نظل سياسة حكومة مصر الثابتة وهدفها
الاكيد احترام نص وروح اتفاقية القسطنطينية
لعام ١٨٨٨ وما ينشأ من هذا من حقوق
والالتزامات الا ستقل هذه الحكومة تعمل بها
وتحترمها وتنفذها جميعا

٢ - تطبيق الاتفاقية وميثاق الأمم المتحدة
ومصر التؤكد التزامها على احترام نص وروح
اتفاقية القسطنطينية لعام ١٨٨٨ والتزامها
بميثاق ومبادئ وأهداف الأمم المتحدة لوفقة
بان البلاد الموقعة على الاتفاقية المذكورة وكذا
جميع الاطراف المعنية بالامر ستحتونها لنس
هذه الروح .

٣ - حرية الملاحة . الرسوم . نصصين القناة
وتقوم حكومة مصر بوجه خاص بتقليد
ما يأتي .

١ - ايجاد ملاحرة مستمرة والاحتفاظ بها
لجميع الأمم في حدود اتفاقية القسطنطينية لعام
١٨٨٨ وطبقا لنصوصها

ب - سيظل دفع رسوم المرور طبقا لآخر
اتفاقية ، وهي التي أبرمت في ٢٨ أبريل سنة
١٩٢٦ بين الحكومة المصرية وشركة قناة السويس
والا حدثت زيادة في الرسوم خلال اثني عشر
شهرا فلن تتجاوز هذه الزيادة ١٪ . اما اية
زيادة أكبر من هذه فتنتم بطريق المفاوضات ،
والا نعتبر الوصول الى اتفاق بهذه الطريقة
فيبدأ الى التحكيم كما هو موضح في الفقرة
السابعة (ب) .

ج - وستحافظ القناة وتطور طبقا لاحتياجات
الملاحة الحديثة ، وستضمن برنامج صيانة
القناة وتطويرها البرنامج الثامن والتسع لشركة
قناة السويس ، مع ادخال ما يحد نصصينات
٤ - ادارة القناة

ستقوم الهيئة المستقلة لقناة السويس ،
التي انشأتها الحكومة المصرية في ٢٦ يوليو
سنة ١٩٥٦ ، بادارة القناة . وتظر حكومة
مصر في ثقة الى مزيد من تعاون دول العالم
لجعل قناة السويس أكثر فائدة . ولتحقيق
هذا الغرض نرحب مصر وتشجع التعاون بين
هيئة قناة السويس وميثاق هيئات الملاحة
والتجارة العالمية

٥ - النظام المالي

أ - تدفع الرسوم مقدما لحساب هيئة
القناة ، في أي بنك يختاره الهيئة لهذا الغرض
والد فوصت الهيئة البنك الاهلي المصري للقيام
بهذه المهمة ، وتجرى الآن مباحثات بين الهيئة
وبنك التسويات الدولية بشأن قبوله الرسوم
لحسابها

ب - تقوم هيئة القناة بدفع ٥٪ من جملة
ايراداتها للحكومة المصرية بموجب امثيل
ج - تقوم هيئة القناة بتفاه بالمشاور
يسمى بصندوق رأس مال القناة وتعيينها ،
يدفع فيه ٢٥٪ من جملة الإيرادات ، والفرص
من هذا الصندوق رصود المبالغ التي تستطيع
الهيئة ان تلجا اليها في حالة قيامها بأية
التصينات لازمة ، وكذلك ما قد تحتاج اليه
الهيئة من مبروفات للاصلاح بالمولية التي
اخذتها على عاتقها ، واعتزمت القيام بها على
أحسن وجه

٦ - نظام ادارة القناة

أن اللوائح التي تقوم عليها ادارة القناة
جمعت كلها في نظام ادارة القناة ، الذي هو
في الواقع قانون القناة . وستخطر الجهات
التي بأي تغيير يصدر في هذا النظام
وسيجال أي تغيير يؤثر بأي شكل في المبادئ
أو الالتزامات التي ينشأها هذا النصريح .
ويكون موضوع الشكوى حسب الاجراءات المنصوص
عليه في الفقرة السابعة

٧ - الشكوى في المادة

والشكوى المتعلقة بنظام ادارة القناة
أ - عملا بالمبادئ التي نصت عليها اتفاقية
القسطنطينية سنة ١٨٨٨ لا تستطيع هيئة
القناة بأية حال ان تمنح لاية سلطة او شركة
او طرف من الاطراف أي امتياز لا يمنح للمسلم
او الشركات او الاطراف الاخرى في ظروف
شبيهة

ب - في حالة وجود شكوى حول تفرقة في
الماملة ، او فرق لنظم الادارة ، يرجع
الطرف المتقدم بالشكوى الى هيئة القناة التي
تظر فيها رصود على حلها . في حالة عدم
الوصول الى حل للشكوى يتابع هذه الطريقة
يمكن عرض المسألة حسب رغبة الطرف المتقدم
بالشكوى او هيئة القناة الى هيئة التحكيم
من عضو يرأسه الطرف الشاكى ، ويختار
ترشده الهيئة ، ويختار ثلاث مختارين
ويختارهم الاطراف على العضو الثالث يقوم
وكيس محكمة العدل الدولية بالمختار هذا
العضو بقلب من احد الطرفين المذكورين

ج - تصدر قرارات محكمة التحكيم حسب
رأي الغلبة الاعضاء ، وتكون اقرارات ملزمة
للأطراف عندما تصدر وتنفذ بحسن نية
د - تدبر الحكومة المصرية ما يتبع من
اجراءات لتسوية التواضع والتشاور وكذلك
للتحكيم في الشكوى الخاصة بنظام ادارة القناة

٨ - التعميمات والمطالب

ان مسائل التعميمات والمطالب المتعلقة
بشأن شركة قناة السويس سوف تدبر
للتحكيم طبقا للقوانين الدولية القائمة ما لم
تختلف الاطراف المعنية بالامر

٩ - المتنازعات والخلافات في وجهات النظر
أ - مستوى المنازعات والخلافات في وجهات
النظر الناشئة من اتفاقية القسطنطينية ١٨٨٨
او هذا النصريح طبقا لميثاق الأمم المتحدة
ب - وستحل الخلافات الناشئة بين الاطراف
حول تفسير او تطبيق نصوص اتفاقية سنة
١٨٨٨ الى محكمة العدل الدولية اذا لم تحل
وسوف تتخذ حكومة مصر الخطوات اللازمة
لقبول حكم محكمة العدل الدولية الملزمة ، طبقا
لنصوص المادة ٣٦ من لائحة هذه المحكمة

١٠ - الوضع القانوني لهذا النصريح
تصدر الحكومة المصرية هذا النصريح الذي
يؤكد من جديد اتفاقية القسطنطينية لسنة
١٨٨٨ ، كما يظاها نصا وروحا ، كتصريح عن
رغبةا وعزمها على ان يجعل من قناة السويس
معرا متجا واليا بحاجات الملاحة ، يربط بين
دول العالم ، ويخدم قضية السلام والرفاهية
وهذا النصريح بما يحوي من التزامات يكون
وليقة دولية ، وسوف يودع ويسجل في
سجلات الأمم المتحدة